

広報ししま

転出入実態調査にご協力を

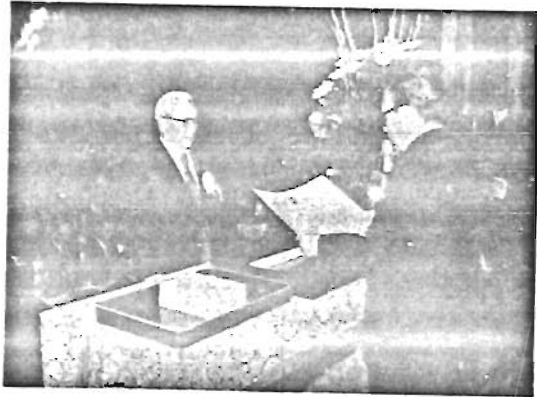
豊島区の人口移動の実態を把握し、区の基本構想・基本計画の基礎資料とするために、10月1日から、「転出入実態調査」を行っています。

- 豊島区から転出される方
 - 豊島区へ転入される方
- は、転出入届の時、記入を依頼しますので、是非、ご協力をお願いします。

(企画課2111)

昭和54年区政功労者

情れの式典に12名



豊島区表彰条例に基づく区政功労者の表彰式が、10月1日、区民センターで行われました。

この表彰制度は、自治、教育、衛生、社会福祉事業、公共事業、産業振興および公益について功労のあった方々を広く顕彰し、その功績をたたえるための制度です。

当日は、表彰審査会の慎重な審議を経て選ばれた次の方々が、晴れの表彰式にのぞみました。

(敬称略)

区の振興発展と

教育・福祉の向上に貢献

自治功労

◇区議会議員

- 岡田 良一 上池袋4の37の5
- 金子 義隆 長崎6の40の5
- 菊地 輝夫 上池袋2の33の3
- 新川 榮一 長崎6の24の10
- 菅原 啓二 南長崎1の16の8
- 平尾 一郎 長崎4の25の2
- 阪部 敏政 栗町2の23
- 峯 伍郎 高松2の31
- 山田 五郎 栗町5の3の11
- 吉倉 章 北大塚1の34の12
- ◇各種相談員
- 齊藤 紅 栗町4の22の6

教育功労

- ◇区立小中学校区
- 西條 良雄 目白5の2の10

社会福祉事業功労

- ◇民生委員
- 金田 律次 西果嶋2の5の22
- 栗原 銀子 千早町2の31
- ◇保護司
- 伊勢 信一 南池袋4の4の4
- 奥山 邦子 栗町4の23の8
- 小倉伸十郎 北大塚1の35の2
- 小原 颯 上池袋4の8の1
- 小泉 忠澄 雑司が谷3の20の14
- 斉藤 功子 西果嶋4の7の2
- 戸田 律子 池袋3の1553

区の施設を見学しましょう

区民の皆さんに、区の施設を見学していただき、区政に対する理解を深めていただくため、施設についてのご意見、ご要望等をお聴きするため、次のとおり施設見学会を行います。

今回は団体による見学会です。

◇日時

- 第1回：10月18日(木)
- 第2回：10月23日(火)
- 第3回：10月24日(水)

◇見学コース

区役所→東鴨体育館→南大塚こどもの家→南大塚児童館→南大塚保育園→中央図書館→さくらの家→千早社会教育会館→西池袋図書館→区役所

◇募集団体

- 3団体(1団体20名以内)
- 申込み



写真II春の見学会(さくらの家)

震災時の粉ミルクの

保管協定を結びました

区では、震災に備え、乾パン、アルファ化米、粉ミルク等の非常用食糧を区内4か所の備蓄倉庫に保管していますが、粉ミルクは他の食糧と比べますと、保存年限が短かい欠点があります。

そこで、常時新しい粉ミルクを確保するため、このたび、区と社団法人豊島区薬剤師会との間で、『非常災害時における乳幼児救護

用特殊調整粉ミルクの保管に関する協定」を結びました。

これにより、区の購入した2千256缶の粉ミルクを、同会会員のう

ち155の薬局(災害救護用粉ミルク保管協力店)のステッカー(貼付)に賞時区分として、店頭の一較販売品の中で新しい品質で確保できることになりました。

万一の災害の時、区で救護物資として使用するようになります。

←協力店に提出されるステッカー

災害救護用粉ミルク

保管協力店

豊島区

公共事業功労

- ◇消防団員
- 遠藤 昭五 栗町3の24の12
- 河内 昇 雑司が谷2の1の5
- 清水 勝治 高田1の10の3
- 齋藤 光雄 東池袋4の12の1
- 結城 昌明 雑司が谷2の22の19

中小企業退職金

- 大野 恵三 南長崎1の5の12
- 久保 作男 南長崎2の22の2
- ◇町会長
- 加藤 上 南大塚1の2の11
- 鈴木 利一 東池袋3の23の12
- 和光ビル02
- 三取 光三 雑司が谷2の10の6
- 三原 正直 西池袋3の29の2
- ◇関係各団体代表
- 飯野 虎雄 南長崎4の12の21
- 今井 正一 栗町4の10の9

公益功労

- ◇人命救助者
- 佐藤 清 高田3の14の30
- 山本信太郎 目白3の24の6
- 細畑庄太郎 栗町1の10の1
- 見米 寿勝 南長崎6の17の2
- 松井 忠雄 南大塚1の58の7
- 杉本 耕 新宿区下落合3の15の34

商店街装飾灯設置経費の一部を助成します

区では、今年度から商業振興対策の一環として、区内の商店会が行う装飾灯の新設等に対し、経費(原材料費および工事)の一部を助成することになりました。

商店会が、商店街の美化のため本区内の公道上に設置する街路灯で、一般交通の安全および当該地域の防犯を兼ね、終夜点灯するものが対象となります。

助成金は1基2万円を限度とし予算の範囲内で決定します。

書類の提出期限は10月15日までで、年度内に助成を申請する商店会には計画書を、4月1日から9月30日までには設置工事が完了したものは申請書(はかに添付書類が必要)を提出してください。

中小企業退職金

この制度は、退職金制度をもつことが困難な中小企業に、国の優

特別区財源獲得大会が

開かれます

23特別区連会は、財政権確立のため、超過負担の完全解消、特別区への地方交付税の配分などの要求項目を掲げ、次のとおり財源獲

得大会を開催します。

区民の皆さんのご参加をお待ちしています。

◇日時：10月26日(金)午後1時

◇場所：新宿文化センター

◇詳細：区議会事務局3615

へどうぞ。

助で退職金を支払うことができるようにという趣旨でつくられた制度です。

加入できる企業は、従業員10人(卸売業10人、小売業・サービス業等は50人)以下の中小企業で、掛金は月額100円から1万円まで19種類あり、全額事業主の負担となりますが、損金または必要経費として全額免税となります。

詳細は、東京都労働経済局労働部労働福祉課211-5111内線31243か、最寄りの労務事務所または中小企業退職金共済事業団434-01151へどうぞ。

別表1 豊島区個人情報保護審議会委員

Table with 4 columns: Name, Address, Position, and Name. Lists members of the Aburahi District Personal Information Protection Review Committee.

(敬称略、字義不明者は50音順。区議会議員は漢字順)

別表2 個人情報の利用項目別業務

(44業務) (昭和54年9月現在)

Table with 4 columns: District, Category, Item Name, and Remarks. Lists various personal information usage items and their corresponding administrative tasks.

個人情報保護審議会開かれる

去る9月12日に第7回審議会が開催され、新たに個人情報保護の電算処理を行う業務として...

第3回区議会定例会開く (要旨)



本日、昭和54年第3回区議会定例会を招集いたしましたところ、議員各位には、総選挙のさ中、何かとご多用の折にもかかわらずご出席を賜り、衷心より感謝申し上げます。

区長の招集挨拶(要旨)

問題でございますが、本日ご提案申し上げました案件の中に、これにかかわる条例および予算が含まれておりますので、これにつきまして、その後の経過等を概略ご説明申し上げたいと存じます。

9.18 ~ 10.9

本区への移管対象は、授産場1か所でございますが、最近における移管の内部事情から見ても、本年10月1日の移管実施は恐らく困難ではないかと考えられるのであります。

健康保険課に1台、選挙管理委員会事務局に1台

健康保険課に1台、選挙管理委員会事務局に1台、設置して、各課に必要な内容を限定して表示するものとす。

文化祭プログラム

Table with 4 columns: Date, Time, Event Name, and Location. Lists cultural festival programs for various districts including Aburahi, Takahashi, and Nagaoka.

第8回老人大学

統一テーマ「主体的に生きるとは」

Table with 4 columns: Date, Time, Topic, and Speaker. Lists the schedule for the 8th Senior University.

ことぶきの家で

〔池袋本町・高松・南大塚〕



文化祭をひらきます

映画会のお知らせ
とき：10月16日(火)
午後1時30分から
申込み：当館窓口か、電話 04-5896へ。

とらぎ：要町ことぶきの家 (要町3の15)
映画：「山猫物語」65分
「パンダのふるさと」18分
詳細：04-2281

昭和54年度第2回狂犬病予防注射日程表

Table with columns: 月日(曜), 会場, 実施時間, 雨天の場合の代り. Lists vaccination dates and locations from 10/15 to 10/25.

千早社会教育会館は、第8出張所改築による変更です。実施時間におくれまいよう、会場へおいでください。

保健所だより



池袋保健所 987-4171 長崎保健所 957-1191

昭和54年度第2回 狂犬病予防注射

狂犬病予防法による予防注射を つぎの日程で実施します。...

成人病教室を 開催します

高血圧症予防のために、日常生活の注意や食事のとり方について...

第28回「母と子のよい歯のコンクール」東京都審査の結果が発表された

8月11日に行われた東京都審査で、豊島区代表者がつぎのとおり上位入賞しました。

▽手数料 注射料千50円、注射済票交付手数料300円...

▽やせるための健康教室 ひとりずきは成人病のひきかれ健康にやせて、若返りましょう。

成人病検診を うけましよう

おやつの時間をきめて与え、それ以外は手えないようにした。歯ブラシの使い方も、一歳半のころに保健所で指導されてから、お子さんが自分でみがいた後、朝晩お母さんが正しくみがいてあげた。

酸素欠乏空気に注意を

昭和54年9月下旬に完了予定の東京電力による地下中線用の管路新設工事が昭和54年11月末まで延長されます。

国際児童年記念行事



としま区 こどものつどい

国際児童年を記念して「としま区こどものつどい」を人形劇グループを招いて、豊島公会堂で開催します。

年を迎えます。国際的な交流もたくさん活発になり海外のすぐれた作品に接する機会もふえてきました。この度、上映する「動物たちのカーニバル」もこの中から生まれたもので、サンサーンスのあまりにも有名な曲「動物の謝肉祭」にのって光と影のファンタジーが、特設のスクリーンいっぱい展開されるたいへんすぐれた作品です。また「ちびっこインディオの口」はブラジルの人形劇フェスティバルにおいて圧倒的評価を得たブラジルの民話素材とした、こどものための人形劇で、人類の永遠のテーマである戦争と平和の問題に正面からとり組んだ意欲的な舞台にご期待ください。

昭和55年度 区立幼稚園児募集

西果朝幼稚園 西果朝2の14の11 池袋幼稚園 池袋2の1053

国民年金について 国民年金課が訪問します

国民年金ができてから今年で20年になりました。加入者は制度の生まれたころの千万人から今年2千700万人になり、国の公的年金の加入者のトップを占めています。

ご利用ください トレーニングルーム

県立体育館では、女性専用のトレーニングルームも開設し、医師の診断書も不要となり、利用しやすいになりました。各種スポーツの補助トレーニング、日ごろの運動不足解消などにご利用ください。

男性はウエイトトレーニングとジョギング、柔軟体操、女性はヨーガをとり入れた柔軟体操と汗をかいたためのジョギング等の体力づくりを中心に行っています。また、各自の体力に応じた指導も行っています。

利用できる方：区内在住または在勤の16歳以上の方
利用の登録：指導日の指導時間に登録申込みをください。登録料は、印紙、写真(3x2.5)2枚が必要です。

男子の利用：火・木・金・土・日曜日と祝日(午前・午後・夜間) 指導日は、水・金曜の午後(3時)・夜間(6時)です。
女子の利用：火・水・木・土・日曜日と祝日(午前・午後・夜間) 指導日は、木曜の午後と夜間

使用料：1回200円
詳細：県立体育館317-101

もみじの猪苗代へ
磐梯高原は、万葉集の中へ迷い込んでしまったような、もみじの洪水です。夏から冬への一瞬で、ご家族、お友達と猪苗代への旅で過ごしてみませんか。

青少年センターは、現在10、11月分のお申込みを受付けています。(青少年団体は、12月分も受付けています)
使用料：1泊で、一般600円、青少年団体600円(食事料3食600円)
申込み：社会教育課事務係3465へ。

消費者見学会
とぎ：10月17日(水)
見学会：おもちゃ団地(栃木県)
集合：午前8時 豊島公会堂前

参加費：無料(昼食は各自持参)
定員：80名(抽選)
申込み：10月11、12日に消費経済係3456へ。当選者のみ15日まで連絡をください。グループでの申込みはご遠慮願います。

第8回消費者講座
10月15日：「冠婚葬祭入門ソング」(2) 市事他生活コンヤルタント 金谷千穂子氏
10月16日：「深吉はなぜおきるか」はらんとするくすり 東大病院講師 高橋暁正氏
時間：午後1時30分～3時30分
会場：市民センター第2会議室
定員：各回50名(先着順)
申込み：消費経済係3456へ。

子供と読書
日時：10月23日午前10時～正午
場所：勤労青少年センター
講師：児童文学者 大石 真氏
詳細：図書館児童室へ。
中央図書館 317-7861
豊島図書館 310-3608
千早図書館 318-3361
2歳以上の幼児を預ります。

初心者点字講習会
区立中央図書館ひかり文庫では前期に引き続き、点字ボランティアを志す方のために、点字講習会(後期)を開催します。
日時：11月～55年3月の毎週火曜日 午後1時30分～4時
場所：区立中央図書館
申込み：10月16日から中央図書館ひかり文庫317-861へ。

自主グループ合同発表会
南大塚社会教育会館の区民教室終了者によって結成された11組目18グループによる合同発表会を開きます。
とぎ：10月12日(金)午後1時～5時、13日(土)午前10時～午後5時、14日(日)午前10時～午後3時
とぎ：南大塚社会教育会館
題目：盆栽、洋画、和成、日本画、洋画、毛筆、ハン字、折り

紙、華道、茶道(12、14日10時から)、料理(12、14日1時から)
詳細：当館3101へ。
特別教養講座
「憲法の法的地位」
相模法改正案を中心に
講師：慶応大学法学部教授 人見 康子氏
日時：10月19日(金)午後6時30分～8時30分
会場：市民センター4階
対象：区内在住または在勤の方
定員：100名(先着順)
申込み：社会教育課事務係3465へ。

次の要領で募集します。
資格：豊島区内に住所のある方(単身正着者は除く)
人員：高校生2名、大学生2名
奨学金：月額で高校生3千円、大学生4千円(返還義務なし)
応募用紙交付締切り：10月15日
応募締切り：10月22日正午
応募用紙の交付と同一合わせ：千早豊島区南池袋1の16の15西武鉄道ビル2階 池袋育英奨励会事務局3102037へ。

10月14日、20日
行政相談週間
区では、行政相談週間に併い、巡回行政相談所を開設します。役所や公社等の仕事についての苦情・意見・要望等について、行政相談委員が相談に応じます。相談はすべて無料で、秘密は守られます。お気軽にどうぞ。
10月16日(火)午後1時～4時
10月17日(水)午後1時～4時
豊島区民集会所
長崎厚生会館

みなでつくる羊煮会
とぎ：10月28日(雨)11月3日
とぎ：西武豊島池袋店
定員：150名(先着順)
集合：午前7時40分 池袋東口西武豊島池袋店前
持物：弁当、水筒、食器、雨具
参加費：大人500円、小学生300円、幼児100円(交通費は各自負担)
申込み：豊島区レク友の会千葉97-10732へ。

区民のひろば
日時：毎月第1、3木曜日 午後6時30分～8時30分
場所：南大塚社会教育会館
会場：月額千円
講師：新見義隆氏、安島里子氏
合唱の輪を広げましょう
コール・シャンティ
練習日時：毎週火曜日 午後6時30分～9時
場所：朝日幼稚園(奥町5の32)
詳細：佐、木312-5618へ。

豊島やまびこ会婦人学級
10月12日午後1時～3時30分
「食事と手供」
栄養普及会 佐々木房子氏
11月1日午後1時30分～3時30分
「遊びの中から学ぶもの」
遊育研究所 南里 悦史氏
11月13日午後1時30分～3時30分
「読、小遣いを中心にして」
立教大学教授 兵田陽太郎氏
12月6日午後1時30分～4時
「都会の中の子供」
立正大学教授 藤田 秀雄氏

成人教養講座「菓物学」
10月17日：雨月物語24日：日本水代蔵31日：竹取物語II
時間：いずれも午後2時から
会場：県立信用金庫本店会議室
講師：田畑 祐一5433

話し方「和道会」
日時：毎月第1、3木曜日 午後6時30分～8時30分
場所：南大塚社会教育会館
会場：月額千円
講師：新見義隆氏、安島里子氏
合唱の輪を広げましょう
コール・シャンティ
練習日時：毎週火曜日 午後6時30分～9時
場所：朝日幼稚園(奥町5の32)
詳細：佐、木312-5618へ。

豊島税務署から
青色申告をどうぞ
青色申告とは、帳簿をつけて所得を正しく計算して納税する人に対する優遇措置です。合理的に課税のできる(税金が安くなる)制度です。
そのくらい節税になるか：
所得金額50万円、扶養控除2名(配偶者は専従者として78万円の給与控除、社会保険料10万円、生保保険料等を6万5千円として控除した場合、所得税・事業税・住民税を合計して9万3千500円の節税になります。

青色申告をすすめるには
青色申告ができる方：
事業所得、不動産所得、山林所得のある方に限られます。来年分から青色申告ができるよう、今すぐ準備をしましょう。

区内警察署から
10月11日から10日間
全国防犯運動
あき果などの被害防止
ちよっと留守にするときでも必ずカギをかけましょう。
外出するときは、お互いに留守を頼みあい、隣近所で助けあいましょう。
見えない人は、ひと声かけて確かめ、怪しいと思ったら、たあわすに通報しましょう。
両隣 互いにかけあう
声とカギ
自転車盗被害防止
自転車からちよっと離れるときでも必ずカギをかけ、カギはワイヤ錠など、しっかりしたものをかけましょう。
自転車は必ず防犯登録をし、住所、氏名を記入しておきましょう。
自転車は道路や空地などに置きっぱなしにせず、夜間は必ず屋内にしまっておきましょう。
自転車は カギと名前がよい見張り

豊島消防署から
防火管理者講習会
日時：10月29、30日 午前9時30分～午後4時30分
会場：東京信用金庫本店
申込み：10月25日までに、豊島消防署0119へ。写真2枚(4x3)が必要。

豊島郵便局から
年末年始アルバイト募集
期間：12月10日から1月10日まで

池袋公共職業安定所から
中高年齢者に雇用の場を
定年を60歳まで延長しよう
10月は「中高年齢者雇用促進月間」です。皆さんの企業でも、定年延長と中高年齢者の雇入れをぜひ検討ください。
安定所の紹介で中高年齢者を採用し、雇用割合や雇用者数を高めたい事業主には、1年～1年半にわたる貸付金を助成する「中高年齢者雇用開発給付金」が受けられます。詳細は、361-4191へ。

電気公社から
新しい電話機をお配りします
電気公社では、10月初旬から12月中旬にかけて、「東京23区職業別電話機(生活機)」をお配りしています。その際にお配りした「職業別電話機(生活機)」を回収します。お手数でも配達員にお渡しください。詳細は、最寄りの電話局へ。

移動図書館車「あけぼの号」巡回予定表 10月

日	午前10:30	午前11:00	午後2:30	午後3:00
11	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
12	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
13	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
14	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
15	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
16	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
17	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
18	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
19	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
20	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
21	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
22	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
23	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
24	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
25	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
26	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
27	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
28	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
29	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
30	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館
31	池袋区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館	豊島区立中央図書館